

## د غني خان په شاعري کبني د حسن او عشق ازانگې

Reflection of Beauty and affection in the poetry of Ghani Khan

ډاکټر نصرالله وزیر

**Abstract:** The writer of this article focused the universal beauty and love found in the poetry of Ghani Khan. Mainly he strived to compare the philosophy of beauty and affection found in his poetry. It is also elaborated that although these are main subject matters of his poetry yet the affection shares more as compared to the beauty because affection plays pivotal and motivational role.

Considering the two main thoughts regarding beauty and affection in which one of them favours beauty but the other is of the view that affection plays motivational role.

Keeping in view the poetry of Ghani Khan affection is given preference as compared to beauty.

د عشق بنيادي محرک حسن يا جمال دی ولې حسن يا جمال خوهم  
 داسي خه سالم ليدونکي شي نه دی چې هغه دي په ساينسي توګه يا دعقل  
 په زور بشپړ کړي شي، حسن داسي لامحدود تصوردي، چې دهفي بياني او  
 وضاحت دانسان اړجاد کړل شوي محدود الفاظو کبني راولې يو  
 ډېر ناممکن کار دی، او چاهم چې د دي ذهنی، فكري او نفسیاتي فعل د  
 رابرڅېره کولولې، دېره تابيا کړي ده نوئې دا ارمان په زړه پاتې شوي چې  
 الفاظ له ماسره مرسته نه کوي ګني په ذهن کبني يو داسي کييفيت لرم چې  
 دهفي په سبب زما حواص حمسه په داخل کبني يو جهان داسي رنګيني  
 رغوي، چې له بيان خخه ئې زه عاجزيم، حکه چې دالفاظونده او تنګه لمن  
 ددي جوګه نه ده چې دحسن بي شانه پراخ تصوردي دحروفو په دي  
 نيمګوري جهان کبني راغونده کړي شي په هر زمان د وخت پوهانو دا زيار  
 ايستلى دی یونه یو حواله نورو ته دا وښي چې حسن يا جمال خه شي دی  
 او دا خه رنګه واقع کېږي؟ خو په ختمي توګه یو خوک هم داسي نه دی  
 بریالۍ شوي چې هغه دي دا وښي چې هم بس دا حسن دی او دا یاهغه  
 کييفيت لري. ولې بیا هم چاچې ددي متعلق خه هم وئيلي هغه د حسن او

جمال د اجزاو تعريف خو کېدلی شي نئچې مکمل د حسن تعريف. ھکه چې چا هم کوم شى په کوم انداز وليداو دھغه له کوم ارخ خخه هغه متاثره شونو هغه ته ئې حسن يا حسين ووئيل پرتله له دې د حسن يو جامع تعريف وراندي کولو کبني په بول مشكل له دې كبله هم پېښېري چې په دې کبني دانساني فطرت مطابق ؤ هر چاته د خپلي علاقې، عرافېي، ماحول، قوميت او دآب وھوا مطابق دخوبني او ناخوبني مسئله هم ورپېښېري، ھکه چې هر نسل خاتته خپل دېنکلا معیارونه او دھغې قدرونه لري، لکه د سپین پوستکي نسل خلق چري هم په تورانو کبني دخپل حسن لتيون نئه کوي او دغسي دزيړ پوستکي نسل خلق كله هم په غنم رنگوکبني دخپل فطري حسن د احساس هغه نخبني نخسانې نئه لتيوي کومې چې دوئ ته په خپل نسل کبني ميسري وي نوله دې كبله حسن يا معیار حسن يواخي پئه رنگ کبني نئه دې بلکې داديو داسي غېرمئي احساس نوم دی کوم چې محض ليدونکي محسوسولي شي، دامحسوسات ترداده پوري مجرده وي چې په الفاظو کبني دې بيان كله هم په بشپړ دول نئه شي کېدى، البته په جزوی توګه ددې تshireح په یونه یو دول ضرور کېدلی شي نوپه دا اړه د حسن قطعي تعريف خونه شي وراندي کېدلی، خو د حسن متعلق تر دېره حده دا معقوله وپنا ده چې، جماليات یوپرلله پسى روحاني عمل دی چې د ژوندې تولو قدرونو ته بېنکلا بخبني بغېر د جمالياتونه ژوند هېڅ معنى نئه لري، . . . هر هغه شي چې مونږ ته بئه بېكاري، هر هغه فعل چې مونږ ئې بئه گنو او هر هغه احساس چې مونږ ته تسکين را کوي حسن دی، نو ھکه مونږ وئيلي شو چې ژوندې جمالياتو قائم دی او جماليات د ژوندنه بغېر خه معنى نئه لري". (1)

د تصور جمال سرچشمې په خپله له جمالياتي حس او له جمالياتي ذوق خخه ماخوذ ده، لکه خنگه چې جمالياتي حس په خپله دانسان په وجود کبني ديو عالمگير او فطري شي نوم دی هم دغسي جمالياتي ذوق د هر انسان د ھانگري کيفيت نوم دی کوم چې په هر انسان کبني په یونه یو حواله موجود وي. ولې هر خوک دا په خپل خپل انداز سره محسوسوي، که

خه هم ئى علمابه دا رائى دى چې جمالياتي حس په تولو انسان نو كىنى  
په يورنگه وي، البته فرق ئى دانسان په سوچ او فكر او دوخت او حالاتو  
تقاضو پوري دى، خوکه مونبى دى خبرى ته پام و كروچى كله نه كله مونبى په  
عام روزه كىنى له يو بىل خخه اورو چې پلانى ھېربى ذوق يا پلانى  
دېرىادوq انسان دى، نودلتە لە دى خخه دذوق د درجه بندى تصور  
راولارېرى او دغسى جمالياتي ذوق په چا كىنى كم او په چا كىنى زيات  
كېدىلى شى او هغه، سېرى چې ذوق نئە لرى نويو حسين او جمیل شى پئە دئە  
زيات اثر نئە شى كولى، دحسن نه اثر او خوند اخستو دپاره بندە تە په کار  
دى چې هغه دى لازمي طور سره دېنىڭلا ذوق ولرى".<sup>(2)</sup>

خنگه چې مونبى دحسن دپاره داسې عام پىمانى نئە لر و چې ئې پرى  
كچ كرو، ئىكە چې دا د يو داسې كيفيت نوم دى چې داظھار په  
پېرایو كىنى ئې وړاندې كول گران دى.

دحسن يا جمال متعلق چې كوم نظریات پېش كېل شوي دى، هغه  
واره په خپل خائى اهمىت لرى، خوله دى خخه يو خوکه غوره يا ورته  
زيات قبولیت حاصل دى نوهغه يوه معروضى او بلە موضوعى ۵۵.۵ دى  
ترخنگ ئىپه پوهانو دما بعد الطبيعات نظرى ته هم فوقیت ورکرى، چې  
ددى په اساس ما بعد الطبيعاتي حسن تە ئې حسن ازىز هم وئىلى  
.، د جمالياتي حسن دى بىنادى مسئله دفترت او دفن دحسن خېرنە ده  
خوبعضا مفکري نوپه خپلوجمالياتي نظریاتو كىنى حسن ازىز هم خېرلى  
دى، - . ددغه نظرى له مخه حسن د ذات باري تعالى يو صفت دى او  
صرف هغه شى حسين دى چې هغه په خئە نە خە شەكل كىنى دحقیقت  
اولى سره تعلق لرى".<sup>(3)</sup>

دغسى دانظريه كە نوره سره وسپرلە شى نو دى رېشى بياھلتە  
تصوف تە رسى كوم چې حسن ازىز د وجود او شهود په دائرو كىنى دليلو  
تابيا كوي. خوهغه خوک چې لە فنون لطيفه خخه خە علاقە نئە لرى  
او د جماليات لە اصولو خخه هم نا خبردى، هغه هم پوهېرى چې حسن  
يواخى دشوند و په سُرخيو، د زلفو په اداو كىنى، د ملا په تراكت كىنى

اودرخسارو په لطافت کښي نئه دی، بلکي حسن په اصل کښي هغه چهب دی کوم چې داعضاوله تناسب خخه پیداکېري، هر سپي په داپوهېري چې بعضي وخت په یوه صنف نازك کښي دمظاھر حسن درست لوازم موجود وي، خودهغې با وجود بياهم په هغه کښي هغه سج دھج يا چهبنه وي، دکوم په سبب چې خئه ره او جسم دواړه روناکېري، نو ددي تعلق نئه خو له رنګ سره دی او نئه په ظاھري خدوحال سره بلکي دا دجسمي تناسب يا داهنګ دويم نوم دي. دا جسمي تناسب، اهنج یا چهب ځني وخت هر چا ته په نظر نئه ورخي، کله داسي هم کېري چې محض ذوق سليم ددي مشاهده کوي (چې تناسب د حسن دويم نوم دي)، - . - تراكت د ملا، اوژدواالى دزلفوا دراز قد خئه بشپړ حسن نئه دی بلکي حسن ددي تولو شيانو خخه ماورا دي<sup>(4)</sup>

په پښتو شعراو ادب کښي که خئه هم د پير روبنان په وجه د روښانيانو په شريما اشعارو کښي د حسن يا د حسن ازل په باب بي شانه ډېر افكار خپاره شوي، ولې په حقيقي معنو کښي ستر خوشحال بابا هغه زمانه ساز شخصيت دی چې په پښتو شعراو ادب کښي ئې د حسن ازل سره د حسن مجاري ملغري هم عام کړي. د پښتو ادب دا دواړه نوميالي شخصيات چې د پښتو ادب په تاريخ کښي د دوو جلامكتبونو خاوندان دي او پښتوه ئې د فکر او فن په حواله ډېر خئه بخشي، خود حسن متعلق د دوي په افکارو کښي چرته داسي واضح تعريف نئه دی په گوته شوي چې هغه دي خان ته د نمونې په توګه وړاندې کړي شي، البتہ د شعر په ژبه خپله خوشحال بابا او هم د هغه د کورني ډېرو شاعرانو د هر قسم حسن په حقله ډېر خئه وئيلي دي. هم د غسي د پښتو ادب د شلمي پېړي د شاعرانو په اشعارو کښي د حسن ازل يا حسن مطلق او حسن مجاري په حقله بنکلې نمونې وړاندې کېدلې شي.

د شلمي پېړي د پښتو ادب له داسي شاعرانو خخه چې هغوي د حسن په تراكت او باريکۍ پوهېدل او شعوراً ئې غوبنتي چې د فطرت د پرمانيه حسن نداره په وېړياد خپل فن په لياره او لس له وړاندې کړي، یو عبد الغني خان هم وو. که خئه هم دي په دې نئه دې بريالي شوي چې

دحسن دی یومکمل یا جامع تعریف و راندی کړی شي، خود خپل استعداد مطابق ددي په واضح کولو کښې ترډېره حده ضرور کامياب شوي. حسن چې ئې خوک په خپل ځان کښې يعني په داخل کښې ګني او خوک ئې په خارج کښې یا په بله معنی د معروضي او موضوعي نظرئې قائل دي ولې غني خان حسن، حسن ګني هغه که په هر صورت کښې ظهور پزير شي، لکه د ده دا لاندیني اشعار دمثال په توګه وحیرئ:

"خړ که خړاګۍ وي او که توروی که سپین  
حسن هغه شی دی چې کړي تاپه ځان مئین  
که پستوی که بسکاره، داد حسن کرشمه  
صحراء کړي ټول با غونه او ګلونه او چمن"<sup>(۵)</sup>

خوکه د حسن د ځلا د پاره د یو داسي محرک ضرورت وي چې هغه نه  
یواخي دا و خلوی بلکې په هغه کښې دی یو داسي تحریک پیدا کړي چې  
هغه د خپل وه ېرو هم صنف شیانو په مقابل کښې لور ارزښت ولري، او هغه  
شی چې حسن په دی او صافو منور کوي هغه یواخي عشق دی او عشق  
هغه عالي شانه مرتبه ده چې ئې له سببه ډېر نازنين ترننه په جهان ياد  
دي. لکه چې خوشحال باباوائي:

شور او شر به درانجا په جهان نه  
که د هير صورت پيدا نه وي په شور کښې  
ځکه خووائي چې حسن او عشق یوبيل ته لازم او ملزم دی.  
او غني خان هم ددي قائل دي چې:

ستوري ته اسماں کښې یوه ورڅو وي هلال  
خدائي ادم له مينه ورکړه موښله تشه جمال  
زه به په خنداور کړم دا خپل بنیست دا کمال  
ماله که یو خاڅکي مينه را کړي خوک په سوال"<sup>(۶)</sup>

عشق خو هم د حسن په څېر په خپله خه د اسې وجودیا کوم سالم صورت نه لري چې دی دا ورباندې وپېژندل شي، بلکې ددي اصل محرک خو هم دغه حسن دي خوداد يوداسي جذبې، د تحریک، وجداود داخلی کیفیت نوم دی کوم چې دیوانسان په درست داخلی او باطنی کیفیاتو غالبه مومنی او انسان مجبوره کړي چې دې ددي تابع شي. په دې کښې د عقل او فکرتولي لري د جذباتو په بهير کښې سره ورکه شي. عشق هم بالعموم دوه صورته لري یوهغه چې د نفس مطمینه تحت وي او بل هغه چې د نفس غېر مطمینه د پاره کېږي، عشق هغه مقدسه او فطری اصطلاح ده چې ډېرو کمو خلقو ته ورپه برخه کېږي، دا که یوخواته د نسل انساني د بقا ضامن ګرځبدلي ده، نوبلي خوا درست کائنات د وجود سبب خو هم دا عشق دي، لکه عبدالرحمن بابا چې وائي:

د اجهان دی خدائی له عشقه پیدا کړي  
د جمله وو مخلائق ساتوپلار دی دا

غني خان هم دغه عشق د کائنات د تسلسل او د یوبار د مينې موج بنائي:

مينې ديار موج ووکه، بنائسته شو جهانونه  
جورش وترې ګلونه او خندا او اميدونه  
او دغه اميدونه چې د مينې سره مل شي  
جورې تري نه ادم کري د بچو ځان له مخونه  
دغه که تري وواټه نو جرره به ئې خاورې شي  
خلاصه به قىصه شي د ادم او بوره خونه<sup>(۷)</sup>

د عشق متعلق وئيل کېږي چې: "عشق یو اتهائي شوق دی چې مکمل هم اهنگي او اتحاد ته اړتیا لري، نو په دا توګه عشق که په هر کوم صورت کښې ووسې، مخکښې وړ حالت ته اړتیا لري، ..... په حقیقت کښې د عشق سبب خو هغه اتفاقات دی کوم چې دعا شق او معشوق تر منځه واردېږي او دا په یونې ب او زیات مقدار سره وي، له دغه

اتفاقاتو خخه هغه مناسبتونه هم دي کوم چې د هر حاسسه او د هغې د  
محسوساتو تر مينځه وي" (۸)  
هم په دغه حواله دغني خان فکرته پام و کړئ چې هغه مينه اوحسن  
په کوم نسبت سره تري:

مینه حسن جوړکړي بیاپري شي مینه مئينه  
مینه لپـونـي ده لـپـونـي ده مینه مینه  
چـريـ مـيـ دـاـ خـيـالـ وـوـ چـيـ بـنـائـيـسـتـ،ـ څـوانـيـ،ـ نـيـازـ  
پـتـ دـيـ بـسـ دـوـئـ کـبـنـيـ دـشـوقـ،ـ عـشـقـ اوـ طـلـبـ رـازـ  
لـوـبـهـ لـوـبـهـ دـخـانـ مـرـوـلـوـخـوبـ دـىـ عـشـقـ  
دا دـىـ دـادـمـ اوـ دـحـ وـاـ دـسـ تـرـگـوـرـازـ  
مـينـهـ جـومـاتـ جـوـړـکـړـيـ پـهـ تـيـروـ کـبـنـيـ دـخـپـلـ غـمـهـ  
مـينـهـ پـهـ مـسـتـيـ بـنـائـسـتـ کـړـيـ جـوـړـ دـخـپـلـ صـنـمـهـ  
بـيـاـپـيـ سـجـدـوـتـيـتـهـ شـيـ،ـ درـانـهـ پـهـ ګـلـوـونـهـ  
مـينـهـ حـسـنـ جـوـړـکـړـيـ بـيـاـپـريـ شيـ مـينـهـ مـئـينـهـ (۹)

دغни خان دحسن او عشق تصور ده ګډ مطابق بېخې مشرقي  
طرز درلود، او د یو مسلمان په چېشیت د ده دمیني سرچشمہ ده ګډ ذات  
پاک مینه ده چاچې دی لوئي کائنات ته دا دومره بې شانه رنګارنګي  
وربخنسلې ده، خود ده دمحبوب تصور دنورو په شان هغه روایتي نه ده  
کوم چې موږ د ځنې عشاقویه جهان کښې وينو، بلکې د ده محبوب او له  
هغه سره د ده مینه خه دا ډول ده چې:

زـهـ ئـيـ پـهـ غـرـورـ دـرـنـهـ دـمـينـيـ پـهـ نـومـ غـواـرمـ  
زـهـ مـلـنـگـ بـېـ نـيـازـهـ سـتاـ دـ وـيـرـ وـاوـئـيلـانـهـ يـمـ  
يـوـ دـسـپـوـبـمـيـ څـاـخـکـېـ دـرـنـهـ تـيـكـ لـهـ يـارـغـواـرمـ  
زـهـ يـمـ دـخـوـبـونـوـ،ـ دـلـلـونـوـ ګـدانـنـهـ يـمـ  
هـغـهـ مـسـتـيـ غـواـرمـ چـيـ ئـيـ مـرـگـ نـهـ شـيـ وـژـلـيـ  
زـهـ دـيـ دـ غـمـونـوـ دـ بـېـګـاـ اوـ سـبـانـنـهـ يـمـ (10)

په حسن کبني غني خان دېښتنې حسن شبدائي دی، ځکه چې ده خو هم په دغه ماحول کبني ژوندکړي، دلته زېردلۍ او هم دلته ئې وينه توده شوي ده. ددي وطن دساده باده خړو افغانانو دحسن ئې ستائیلې، ددوئ طرز ژوندې غوره اولور ګنلي، که خله هم ده دیور پښکلي، بنائيسته او رنګينه دنيا هم ليدلې وه، داميکې په دنګواولورو مانيو هم راګرڅدلې وواو دهند تاج محل پښکلي منظرونه ئې هم ليدلې وو ولې بياهم ده بيرته دخپل وطن دخاورو په کچه کورونو کبني ژوند ته فوقيت ورکړي:

ماليدلي محلونه دلن دن  
جينکى مسستې ازادي ګل بدن  
ماليدلي داټلې بنائيسته بن هرونه  
سره ئې انګور، سره ئې شراب او سره ئې ګلونه  
ماليدلي دېرس پساپېرى پښکلي  
په کردار ګفتار خودې لکه بلباې  
ماليدلي امريکه کبني دې بن هرونه  
چې ورئحوته ئې رسېي مکانونه  
ماليدلي تاج محل غوتې دګلو  
ددهلى پښکلي بن هرونه دمغلو  
خوچې ووینم زه خپل دخته وکور  
رانه هېرشېي محلونه بنائيسته نور  
چې خړ مخي وروري پښتون سينې له درشي  
درنه هېږي تول بنائيست دب هوږشي (۱۱)

په عمومي توګه ځني فن کاران حسن دانساني وجود په بيله بيلو اندامو کبني دنزاکت دژورتیا او دتناسب دلورتیا په انداز لتيوي، یا صنف نازک دحسن محور ګني، ولې حسن ددې پرته دکائنات په زره زره کبني موجود دی، خولتیون له ورته ديو باريک بين نظر ضرورت وي.

دغني خان په افکارو کبني دمعروضي حسن او د موضوعي حسن پښکلي مېلاپ ليدل کېږي، يعني غني خان دحسن قائل دی هغه که په هر

صورت او هر خَه کبُنی وي. که خَه ده هم دنورو شاعرانو په خېر دانسان دکرو ورو لکه خبره، سترگې، شوندې، رخسار، قد و قامت او زلفې وغبره په نوي نوي تشبیهاتو سره ستائیلې، خو ورسه ورسه ئې دباز او شاهین لور صفات، دگرگس او دگیدر کمزوري کردارونه او يا په انسانانو کبُنی خنې منفي کردارونه هم په نخبه کړي. خود اخبره واضح ده چې غنې خان بې د وجود نه د حسن د نظرئې منونکی نه دی. لکه د دله دی شعر خخه په ډاګه کېږي:

حسن بـ کارپـ دـ وـ يـ وـ جـ وـ دـ يـ وـ شـ کـ لـ  
حسن چـ بـ کـ اـ رـ شـ يـ، مـ يـ نـ وـ وـ يـ نـ يـ مـ ئـ يـ نـ شـ يـ  
بـ يـ وـ جـ وـ دـ حـ سـ نـ مـ يـ نـ هـ نـ ئـ شـ يـ جـ وـ روـ لـ يـ  
مـ يـ نـ هـ الـ هـ جـ وـ رـ شـ يـ چـ يـ مـ يـ نـ هـ رـ اـ پـ يـ دـ اـ شـ يـ (۱۲)

کله چې غنې خان حسن په انساني صورت کبُنی ستائي نو هلتہ بیا نېغ په نېغه د خپل محبوب درنگ، بـ نـ کـ لـ يـ جـ وـ سـ تـ رـ گـ يـ، قد و قامت او د هـ غـ يـ نـ اـ زـ تـ هـ بـ يـاـ ډـ وـ لـ ډـ وـ لـ تـ شـ بـ يـ هـ اـ رـ اـ پـ يـ رـ اـ شـ عـ اـ رـ وـ کـ بـ نـ يـ  
چـ يـ هـ غـ هـ دـ خـ پـ لـ مـ حـ بـ وـ بـ خـ هـ ډـ وـ لـ تـ رـ اـ کـ تـ بـ نـ اـ يـ:

ستـاـ دـ سـ تـ رـ گـ وـ جـ اـ نـ اـ نـ مـ سـ رـ وـ رـ وـ خـ وـ نـ دـ  
ستـاـ دـ شـ وـ نـ دـ وـ غـ وـ تـ وـ اوـ مـ غـ رـ وـ رـ وـ خـ وـ نـ دـ  
ستـاـ دـ گـ وـ تـ وـ لـ بـ مـ وـ اوـ مـ خـ مـ وـ رـ وـ خـ وـ نـ دـ  
کـ رـ يـ پـ يـ کـ هـ دـ شـ رـ اـ بـ اوـ حـ وـ رـ وـ خـ وـ نـ دـ

د محبوب بـ نـ کـ لـ يـ سـ تـ رـ گـ يـ اوـ دـ هـ غـ ئـ نـ اـ زـ وـ اـ نـ دـ اـ زـ چـ يـ خـ هـ ډـ وـ لـ ستـ اـ يـ هـ مـ دـ يـ اـ دـ وـ لـ وـ رـ دـ يـ، لـ کـ هـ پـ هـ دـ يـ اـ شـ عـ اـ رـ وـ کـ بـ نـ يـ چـ يـ هـ غـ ئـ بـ يـ اـ نـ کـ رـ يـ.

دانـ بـ نـ کـ لـ يـ کـ اـ تـ ئـ، پـ هـ نـ يـ اـ زـ کـ اـ تـ ئـ  
داـ وـ روـ نـ اـ زـ اـ کـ، پـ هـ اـ نـ دـ اـ زـ کـ اـ تـ ئـ  
داـ لـ رـ وـ کـ بـ نـ يـ تـاـ دـ سـ پـ وـ بـ مـ دـ مـ خـ  
نـ رـ گـ سـ کـ بـ نـ يـ نـ يـ اـ زـ بـ يـ دـ اـ يـ اـ زـ کـ اـ تـ ئـ

دا مینه رنگينه، داشان او شرنگ  
 يو سورى دوخت، دخیال او رنگ  
 سپردل دگلاب او خن داديار  
 کاره کاتئه، په رضا ديار  
 انداز دمس تى او تول دغم  
 سري سترگي او شونه ي زما ديار<sup>(13)</sup>

د عاشق او معشوق تر منخه چې کومې سرگوشيانې كېري، کومې د راز او نياز خبرې كېري، د معشوقې په ناز خندا، دهغې کاره واره تلل غرض خه خه ادگانې د معشوقې نه وي، کله ئې او کله ئې نه، کله دن وعده او کله دسبا وعده، کله ورته په ترڅه کتل او کله مخامنځ هم نه کتل، داواره د عشق واردات او کيفيات دي چې په اصل کښې د حسن د خلقولو تابيا کوي، په "تبه" نظم کښې غني خان د خپل دا قسم ناز او ادا ذکره په بىکلى انداز کښې راوړي.

دلري لري خلق راغل تمام  
 ديدن لنه ستا دلري لري  
 زمايادېږي ستاوري وړې خبرې  
 دلبېري مدام دلري لري  
 خوله دې موسکى سترگي غمازې  
 په لچك لچك په هواخې  
 زما په خوا کښې هم نخري کېري  
 چې درنه تبنتم هم نعرې کېري  
 کله خندا کله بېرې کېري  
 زما حوان زړه ذري ذري کېري  
 کله دې هو کله دې ناوي  
 کله دې نن کله سبا وي  
 په زړا سري سترگي زما وي  
 موسکى رنگينې شونډې ستاوي<sup>(14)</sup>

خه رنگه چي حسن په اجزاو کښې داعتدال او تناسب په لویه کچه  
 شته مني ده ، دغه راز دغني خان په افکارو کښې هم ددي یو ستر معیار  
 لیدل کېږي، دعشق او حسن په تقابل کښې غني دعشق په نسبت حسن ته  
 ترجیح ورکوي ځکه چي تر خو چي محبوب بنائیسته او بسکلی وي تر هغه  
 خوزړه ورسره تړل کېدلی شي ، ولې هر کله چي ئې د حسن دوران تپرشي  
 نونه عاشق عاشق پاتې شي او نه معاشقه هغه معشوقه ، او تر خو پوري  
 چي په مې خانه کښې ګردش جام روان وي ، پیالي ډکي څرخي نومحفل  
 ګرم او طلب د پیالي هري خواورې دل کېږي، ولې هر کله چي پیالي په  
 خالي کېدو شې نو د محفل رنگ تغیر واخلي . دغه راز غني خان هم  
 د محبوب تر هغه شېدائی دی چي تر خوئي حسن له دوام شته، او تر هغه  
 پیالي اخلي تر خو چي پیالي اثې بنائي، ولې چي غني په پیاله مئین نه دی  
 بلکې په شرابو مئین دی . دغни خان دغه تصور ده په ، بې وفا ، نومې  
 نظم کښې ډېر په بسکلې انداز بیان کړل شوی دی .

حسن حسن لټومه  
 که په غروي که په سمه  
 زه په مينه مينه پايم  
 بي دميني مرممه مرممه  
 تشن کړي ختلۍ نه شم  
 چي خوند نه وي دکبابو  
 زه مئین په پیاله نه يم  
 زه مئین يم په شرابو  
 پتنګ نه خټي مومونه  
 چي دشمعي درنې نه وي  
 توراني نه وائي سندري  
 چي مسستي دسبا نه وي  
 بې وفا که ديو یاري  
 وفادار دميني يمه (۱۵)

دحسن سیرت په مقابل کښې هغۂ دصورت حسن ته زیات فوقیت  
ورکړی، او د کائنات محور خان (انسان) ګنۍ، نئه چې بل خه.

زه یم زه یم، رنګ، سرور، اور او شرنگار زه یم  
دجانان ستر ګوکښې مراوی خُمار زه یم  
دا چې زه شم دمس کوشونه ولپواله  
لیلی جو په کرم دحسن معمار زه یم  
دا خوزه د خیگرس وزپه هواس سور کرم  
روح، مطلب، معنی او ازاد ستار زه یم  
چې زه نه یم بې معنی جنت اسماں دې  
دجهان د سوزاو مینې مختیار زه یم  
دومره پوه شوم په دې وروکی غوندې ژوند کښې  
يار زما کمال، کمال د دلدار زه یم<sup>(۱۶)</sup>

په چا کښې چې حس جمال او ذوقِ جمال نه وي ده ګډه مثال دخاروي  
اویا دبې سا شیانو دی، یا په بله معنی ګویا هغۂ دا نړۍ بېخی لیدلې نه  
ده، بې دڅه مقصد د دنیا ته راغی او ترې نه نامراد ئې مخ جارا یست. دې  
نوري نړۍ په نسبت په پښتنې تولنه کښې دفنون لطیفه اویا دحسن  
او عشق موضوعاتو ته خله له چې هغه ډول ازادي نه ده حاصله لکه په  
انداز دنور و قومونو، ټکه نو دلتہ د ذوقِ جمال او حسِ جمال هغه ډول  
قدرونہ نه ترلاسه کېږي، کوم چې په نورو تولنو کښې فهم بدلى شي. ددي  
سبب خو هم هغه ځنې روایاتي او مذهبی مسائل چې له یوې زمانې په  
پښتنې تولني کښې په تکرار سره روان دي. هغه مخصوص عنصر چې  
دادې په لیار کښې ستر خنډ بلل شوی، ته ګنې خان په خپل فکر کښې  
داسي ګويانه دی، چې:

راشـه راـشـه سـاقـي راـشـه  
درـي درـي مـلاـدرـي  
پـه ماـبـانـدـي بـدـي لـکـي  
سـتاـپـاـخـي پـاـخـي خـبـري

غته پگه دی شه خاوری  
 عجیبہ ته حنوارئی  
 ته دمینی بی خبره  
 ته دحسن نه منکرئی  
 ساقی سترگو کنبی مسکی شوه  
 بیائی دخیال کنبیبندی و زری  
 په تول مسته مسته راغله  
 سری پاپی ئی دکتری  
 ستا اووه واره جنت  
 ددی یودن از خبری  
 ستا خلوینبنت زره کتابه  
 ددی دوی خوبی خبری  
 ستا او بدی وعدی دھورو  
 دلتہ سری شوندی شکری  
 ماشوم نه یم چپی جنت پر بدم  
 ستادس وردوزخ دیری  
 مُلاتا خکلی نه دی  
 نری سری شوندی کافری  
 ستاپه غبر کنبی ناستی نه دی  
 دکالوڈکی کمتری<sup>(۱۷)</sup>

پرته له دی غنی خان یورومانیت پسند شاعر ہم وو، خہ رنگہ چپی  
 هغہ دخوانی په رومانوی دورہ کنبی دیورپ اوامریکی په ڈپرو  
 بنارونوکنبی ژوند کری وو او دھفه چائے رومانوی فضا او ماحول د دہ په  
 زرہ او ذهن ڈپر ژور اغپز شیندلی و، او دہ ہم په دغہ مھال ہلتہ د جدید  
 مغربی ادب ژورہ مطالعہ کرپی وہ، د کومو عکس چپی د دہ په فکر او فن  
 کنبی لہ ورایہ برپنی، او ہم د دہ په شخصیت ئی ستر اثر درلودہ .

نو په دا سبب د ده په شاعری کنې دوره زورته په رنگ کنې  
د شاعرانه مصوری نقش ، دمستی او جنون خپی ئی د مشهور شاعر  
کیتس په طرز کنې او د کم عمر نازنینو د حسن او ناز او ادا طرز ئی  
د شبی په اسلوب کنې واضح نخنې لري خو په جدید دور کنې غنی  
خان د پښتو هغه په زړه پوري شاعر دی چې که یو خوا د خیام په رنگ  
کنې رنگ بنکاری ، نود قومي سوچ او فکر لور پروازئی د خوشحال  
بابا په ډګر روان دی ، ولې ده په ګلی توګه دیو چا پېروي هم نه ده  
کړي ، بلکې دی خاتمه خپل یو مزاج او اسلوب رغوي .

د غنی خان د هغه مهال د فن بنکلې نمونې که خله هم د ده په ډېرو  
نظمونو کنې بنکاره دی خود بېلکې په توګه یو ډېر په زړه پوري انداز ئې  
د ، ازاييل ، نومې نظم له یو خوا شعارو په رنما کنې وړاندې کولي شي :

زما هېربه نهه شي ستالبان بنائسته  
نهه د سرزو په شان زلفان بنائسته  
نهه خندا ستاغلي غلي زما خوا کنې  
ستا شنو سترګو به کړه ټول جهان بنائسته  
فربنسته به وي دورخې دشپې حوره  
چې دیدن له به دي جور که خان بنائسته  
هغه لاس په لاس زموږ د باغ سېلونه  
هغه شين د ستورو ډک اسمان بنائسته (۱۸)

کله چې دی امریکې کنې مقیم وو نوئې هم د هغه حائی د بېکلېو  
د حسن او نزاکت ډېر بنکلې او په زړه پوري منظرونه وړاندې کړي په  
لاندې نېي اشعارو کنې ئې دا طرز ته پام و کړي :

تله چې بنکلې بې بهائې  
زمادین زما دنیائې  
ګلې تله ګل لالائې  
زماس ستوری د سبا ئې

شوھیران په خپل کردار  
 چې ستا بستئې کړه تیار  
 هغه لسوئ پروردگار  
 ستا په سترګو شو شپدا  
 بیائې کړه ستا په جینه  
 دسپودمی سپینه رنما (۱۹)

خوحسن او عشق داسې ويږي او اسانه مشغله هم نه ده چې دې دهر چا  
 په برخه وي او یا دې هر خوک په اول نظر سره واخلي، بلکې دايوه عطيه  
 خداوندي ده او دې کښې ډېره زړه ستريا ده. که خه هم په عشق کښې ډېر  
 کړاوونه او مصيبتونه پېښېږي، ډېرې سختي مرحلې ورکښې راخې، ولې  
 هر مصيبت ئې ځاته په هر پراول لذت کش محسوسېږي، هر پراو ورکښې  
 دوا معلومېږي، هر ګام دمنزل په لور دارام پورې معلومېږي، او هر شئ چې  
 خپل کمال ته ورسېږي، نو هلتہ ترې اثر و خاخې، خو عشق له اوله تراخره  
 لذت بخش او لطف انګېزوي" (۲۰)

دېنکليويا دنازنيو دنازاو ادا، کج اداګانو زرنخري وي، کله  
 وصال، کله هجران، کله درقيب په خواکښې دعاشق سوخونه، کله په نه خه  
 مرورتیا، یا په ډک محفل کښې له عاشق خخه بې پرواکېدنې، یا  
 دکالونومورمحض په یوه زېر لب خندا خوشحالول، دا او د داسې  
 نوروا داګانو په سبب عاشقان تل د معشووقود لفويه زنخير بندیان اوسي.

د حسن او عشق په دې مدرسه کښې دنورو عاشقانو په څېر غني خان  
 هم په یوه زمانه کښې دېنکليوپه دې دام کښې کښېوتی وو، ځکه خوئې  
 له شعر خخه دومره سوزوکرب او درد راخېژي.

په عشق کښې ده جراو وصال دا صطلاحات شاعرانو په بیلا بیل ډول  
 او ډېر په زړه پوري انداز سره ئې بیان کړي دي، ولې غني خان چې دا په کوم  
 انداز سره بیانو ی هغه ځاته یو انفرادیت لري، لکه په دې اشعارو کښې.

هاله یارو ته نزدې شوم  
 چې دیاره شومه لري

هله ئې پوهئ شوم په خبرو  
چې ئې نئه اورم خبرې  
چې ملنگ شومه جانانه  
خزاننەمە ئۇ موندلە  
چې مې گل بوسنان قربان كە  
نودگل بوسنان مالك شوم (٢١)

دھجراوفراق داوبدو شپو خوبه هر چا بیان كېرى وي يا به ترى نه هر  
خوک په عذاب وي ، ولې غني خان چې لە دې خخە خە دول په عذاب  
شوي، هغە د دە پە دې اشعارو كېنى ولىلى:

اوبدى شې د فراق شوي په جانان يادولو تېرى  
كە وصل نئە شته شىركىدى فرياد خوئى شته  
دغم دمینى غم دى دخوشحالى پەشان خوبى دى  
دغم مالك هم خان دى جائيداد خوئى شته (٢٢)

په عشق كېنى يواحى دعاشق او معشوق قىصە نئە وي بلکى ددى  
سرە دريم تكى د رقىب هم په يوتا ترذكى كېرى، اوبي چارە عاشق تە  
رقىب يواحى هر ئائى خندنە وي بلکى دمعشوق هر كەداھم پە خپلە  
رقات وي، خود خوارعاشق دزرة داد يواحى پە دا كېنى وي چې چرتە  
وصل محبوب تراسە كېرى، پرتە لە دې دھغە دزرة بل ھېش يوارمان نئە  
وي دادوصل ، هجر، عاشق، معشوق او درقىب دغە علامتونە غني خان  
خە پە داپول احساس كېرى دى:

يارمي واخىست رقىبانو لېونى شوم  
عبىث خلقە راولى ئ طېيان مالە  
دامىرض زمالە زرە كە او بىكىشى  
ماپە وينودى لوى كې خوشوكالە  
دامتل دې چې دا وور علاج پە اوورشى  
نئە جو پېرم، نئە جو پېرم بې وصالە

---

چې اخرا په ژړا خوار غنيِ رخصت شي  
ورله وشلوئ کفن دیار له شاله (۲۳)  
خو غني خان چې د کومې تنهائي، د کوم وصال او ياد کوم عشق خبره  
کوي هغه هاغه عمومي عشق، یازمکنۍ وصال نه دی چې دې دومره زر  
محسوس کړي شي، بلکې هاغه دیو باطنې جهان لمبې دی چې ئې د لري  
لید لرونکي او د ژور فکر خاوندان ادراف کولي شي.

## حوالی

- (1) ڈاکٹر محمد اقبال نسیم خٹک، خوشحال اوجمالیات، (پنستو اکڈمی پیپنسر یونیورسٹی، ۱۹۸۷ء، مخ ۵۱)
- (2) حقیقت حسن، سعید احمد رفیق پہ حوالہ، خوشحال اوجمالیات، از ڈاکٹر محمد اقبال نسیم خٹک، مخ ۸۵
- (3) حقیقت حسن پہ حوالہ ڈاکٹر محمد اقبال نسیم خٹک، مخ ۱۳۲
- (4) سید، عابد علی عابد، اصول اتقادادیات، (مجلس ترقی ادب ۲ کلب روہ لاهور، طبع دویم ۱۹۶۶ء، مخ ۳۲۶)
- (5) عبدالغئی خان، دغنوی لتوں، (فراتیرپوسٹ پبلی کپشنز، ۳۲ ستمبھیم روہ پیپنسر، ۱۹۹۵ء، مخ ۱۱۴)
- (6) عبدالغئی خان، پلوشی، کابل، ۱۳۳۹ھ، مخ ۵۶
- (7) لتوں، مخ ۱۲۶
- (8) محمد لطفی جمعہ، تاریخ فلاسفہ الاسلام، مترجم ڈاکٹر میرولی الدین، (نفیس اکڈمی استریچن روہ کراچی، ۱۳۴۵ھ، مخ ۲۶۰)
- (9) پلوشی، مخ ۲۰۲
- (10) عبدالغئی خان، دپنجری چغار، (یونیورسٹی بک اپ جنسی خیبر بازار پیپنسر، ۱۹۵۲ء، مخ ۸)
- (11) پلوشی، مخ ۲۵ - ۲۶
- (12) دغنوی لتوں، مخ ۱۱۸
- (13) دپنجری چغار، مخ ۱۴۱ - ۱۴۲
- (14) پلوشی، مخ ۳۰
- (15) دپنجری چغار، مخ ۱۴۹
- (16) دغنوی لتوں، مخ ۶۰۴
- (17) ایضاً، مخ ۶۲۲

(18) پلوشپ، مخ 11

(19) ايضاً، مخ 26

(20) پروفېسر محمد احسان الحق، اصول تنقید، (علمی بک ہاؤس چوک  
اردو بازار لاہور، ۱۹۸۸ء،) مخ ۴۳۶

(21) پلوشپ، مخ ۱۴۷

(22) ايضاً، مخ ۱۹۱، ۱۹۲-

(23) ايضاً، مخ ۵